

会 員 各 位

平成 30 年 8 月 24 日  
(一社) 日本非開削技術協会  
会 長 森田 弘昭

## 水道給水管非開削施工(欧州)及び 海外最新技術セミナーのご案内

会員の皆様にはますますご健勝のこととお喜び申し上げます。日頃の当協会へのご支援・ご協力にお礼申し上げます。

さて、この度 9 月の IWA(国際水協会)の東京開催に際し、イギリスのコンサルタント、Tom Sangster 氏が来日します。JSTT では Sangster 氏の IWA 論文の概要(水道給水管の非開削施工)を会員様向けに日本語通訳付で講演していただく機会を設けました。Sangster 氏は、この技術を日本で広めたいという要望もあり、セミナー終了後も多少のお時間をいただける予定です。

なお、当日は同内容に加え、欧米で使われている下水道用の新技術もご紹介いただく予定です。日本にいながら海外の技術を学ぶ貴重な機会ですので、ぜひご参加ください。

### 記

1. 日 時 : 平成30年 9 月 11 日(火) 14:00~15:30 (13:40 受付開始)
2. 場 所 : (一社)日本非開削技術協会／(公社)日本推進技術協会 大会議室  
(東京都江東区富岡2-11-18 西村ビル3F、TEL.03-5639-9970)
3. 募集定員 : 先着 約20名 (お早めにお申込ください)
4. 参加費 : 会員、関連協会会員 無料 (非会員様の場合は事務局までご相談ください)
5. 継続教育 : 今回は申請しておりません。
6. 申込方法 : HP (<http://www.jstt.jp>)よりオンラインで申込み
7. プログラム : 内容は若干の変更がある場合があります。日本語逐次通訳付、資料は一部英語。
  - 1)給水管を立坑を掘らずに本管に接続する工法 (IWA 論文より)
  - 2)光で硬化するタイプの CIPP(現場硬化管)の適用範囲
  - 3)下水道取付管用の更生工法
  - 4)屋内用の CIPP
8. Sangster 氏経歴 : 1992年設立の英国 Downley Consultants 社、社長。30年以上に渡り、地下ライフラインの設計、施工管理、マーケティングに従事。英国のみならず、世界中の非開削プロジェクトを数多く手がける。

【問い合わせ先】 事務局 角川、近藤 (TEL. 03-5639-9970、E-mail: [office@jstt.jp](mailto:office@jstt.jp))

以 上